

Nr. 692 / ANE / 05.06.2024



MINISTERUL MEDIULUI,  
APELOR ȘI PĂDURILOR



ADMINISTRAȚIA NAȚIONALĂ  
APELE ROMÂNE  
ADMINISTRAȚIA BAZINALĂ DE APĂ BANAT



## Contract furnizare produse

Nr. 41. din 28.05.2024

### 1. Parti contractante

CFP 28.05.2024

A.N. APELE ROMANE - ADMINISTRATIA BAZINALA DE APA BANAT sediul Timisoara, B-dul 16 Decembrie 1989, nr. 2 jud. Timis, CIF RO 23886284, cont RO94TREZ23F700400710102X deschis la TREZORERIA Timisoara, tel. 0256-491848, fax 0256-491798, reprezentata prin

Director si prin

Director economic, în calitate de achizitor,

si

cu sediul in Loc. Urseni, str. Dobresti, nr. 4, cod fiscal RO 45114358 numar de inmatriculare la Registrul Comertului Timis J35/4277/2021, telefon: 0744990899, cont RO50TREZ6215069XXX029577, deschis la Trezoreria Timisoara, reprezentata prin administrator in calitate de prestator, a intervenit prezentul contract.

### 2. Obiectul si pretul contractului

2.1. - Furnizorul se obliga sa furnizeze sistem de supraveghere video si sistem alarma pentru Administratia Bazinala de Apa Banat si asistenta la instalarea lor la Nodul Hidrotehnic Costei( conf. Anexa nr.1).

2.2. - Pretul convenit pentru indeplinirea contractului, platibil furnizorului de catre achizitor, este de 41.562.50 lei la care se adauga TVA in cota legala de 19%, din care:

- sistemul de supraveghere video in valoare de 21.744,50 lei fara TVA.

- sistem alarma in valoare de 16.318,00 lei fara TVA.

- proiect tehnic in valoare de 3500,00 lei fara TVA.

2.3.- Pretul contractului este ferm in lei si nu se actualizeaza.

### 3. Durata contractului

3.1. Prezentul contract intră în vigoare de la data semnării contractului de către ambele părți și produce efecte până la îndeplinirea integrală a tuturor obligațiilor, dar nu mai târziu de 31.12.2024.

### 4. Definitii

4.1. - In prezentul contract urmatorii termeni vor fi interpretati astfel:

a) contract - actul juridic care reprezinta acordul de vointa al celor doua parti incheiat intre o autoritate contractanta, in calitate de achizitor, si un prestator de servicii, in calitate de prestator;

b) achizitor si prestator - partile contractante, astfel cum sunt acestea denumite in prezentul contract;

c) pretul contractului - pretul platibil prestatorului de catre achizitor, cu orice mijloc de plata, pentru indeplinirea integrala si corespunzatoare a tuturor obligatiilor asumate prin contract;

d) servicii - activitati a caror prestare face obiectul contractului;

#### Adresă de corespondență:

B-dul 16 Decembrie 1989 nr. 2, C.P. 300173, Timișoara, jud. Timiș

Tel: +4 0256 491 848 | +4 0256 491 843

Direcțiune: +4 0256 492 097 | Fax: +4 0256 491 798

Email: [dispecer@dab.rowater.ro](mailto:dispecer@dab.rowater.ro)

Cod fiscal: RO 23886284/18263352

Cod IBAN: RO18 TREZ 6215 0220 1X01 9407

e) produse - echipamentele tehnice de calcul, piesele de schimb si orice alte bunuri cuprinse in anexa/anexele la prezentul contract si pe care prestatorul are obligatia de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;

f) standarde - standardele, reglementarile tehnice sau altele asemenea prevazute in Caietul de sarcini si in propunerea tehnica;

g) forta majora - un eveniment mai presus de controlul partilor, care nu se datoreaza greselii sau vinii acestora, care nu putea fi prevazut la momentul incheierii contractului si care face imposibila executarea si, respectiv, indeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie, revolutii, incendii, inundatii sau orice alte catastrofe naturale, restrictii aparute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustiva ci enuntiativa. Nu este considerat forta majora un eveniment asemenea celor de mai sus, care, fara a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligatiilor uneia din parti.

h) zi - zi calendaristica; an - 365 de zile.

## 5. Documentele contractului

5.1. - Documentele prezentului contract sunt:

- Documentele contractului sunt:
- caietul de sarcini
- propunerea tehnica
- propunerea financiara
- anexa 1 la contract
- acte aditionale daca exista

## 6.Ordinea de precedenta

6.1. În cazul oricărei contradicții între documentele prevăzute la pct. 5.1, prevederile acestora vor fi aplicate în ordinea de precedență stabilită conform succesiunii documentelor enumerate mai sus.

6.2. În cazul în care, pe parcursul îndeplinirii Contractului, se constată faptul că anumite elemente ale Propunerii tehnice sunt inferioare sau nu corespund cerințelor prevăzute în Caietul de sarcini, prevalează prevederile Caietului de sarcini.

## 7. Standarde

7.1. - Produsele furnizate in baza contractului vor respecta standardele prezentate de catre furnizor in propunerea sa tehnica.

## 8. Caracterul confidential al contractului

8.1. - (1) O parte contractanta nu are dreptul, fara acordul scris al celeilalte parti:

a) de a face cunoscut contractul sau orice prevedere a acestuia unei terte parti, in afara acelor persoane implicate in indeplinirea contractului;

b) de a utiliza informatiile si documentele obtinute sau la care are acces in perioada de derulare a contractului, in alt scop decat acela de a-si indeplini obligatiile contractuale.

### Adresă de corespondență:

B-dul 16 Decembrie 1989 nr. 2, C.P. 300173, Timișoara, jud. Timiș

Tel: +4 0256 491 848 | +4 0256 491 843

Diracțiune: +4 0256 492 097 | Fax: +4 0256 491 798

Email: dispecer@dab.rowater.ro

Cod fiscal: RO 23886284/18263352

Cod IBAN: RO18 TREZ 6215 0220 1X01 9407

(2) Dezvaluirea oricarei informatii fata de persoanele implicate in indeplinirea contractului se va face confidential si se va extinde numai asupra acelor informatii necesare in vederea indeplinirii contractului.

8.2. - O parte contractanta va fi exonerata de raspunderea pentru dezvaluirea de informatii referitoare la contract daca:

a) informatia era cunoscuta partii contractante inainte ca ea sa fi fost primita de la cealalta parte contractanta; sau

b) informatia a fost dezvaluita dupa ce a fost obtinut acordul scris al celeilalte parti contractante pentru asemenea dezvaluire; sau

c) partea contractanta a fost obligata in mod legal sa dezvaluie informatia.

## 9. Drepturi de proprietate intelectuala

9.1. - Prestatorul are obligatia de a despagubi achizitorul impotriva oricaror:

a) reclamatii si actiuni in justitie, ce rezulta din incalcarea unor drepturi de proprietate intelectuala (brevete, nume, marci inregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalatiile sau utilajele folosite pentru sau in legatura cu prestarea serviciilor; si

b) daune-interese, costuri, taxe si cheltuieli de orice natura, aferente, cu exceptia situatiei in care o astfel de incalcare rezulta din respectarea Caietului de sarcini intocmit de catre achizitor.

## 10. Responsabilitatile furnizorului

10.1 Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la standardele și/sau performanțele prezentate în propunerea tehnica.

10.2 Furnizorul are obligația de a asigura calitatea produselor furnizate achizitorului.

10.3 Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

10.4. - Garantia echipamentelor va fi in conformitate cu solicitarile mentionate in tabelul cu specificatii si termenul de garantie minim 12 luni din momentul semnarii actului de predare-primire dupa livrarea, instalarea si setarea ( configurarea) sistemelor achizitionate.

10.5 -Livrarea echipamentelor asistenta la instalare si punerea in functiune se va face in termenul de valabilitate a contractului.

10.6 -Asistenta la instalare si configurarea se va realiza la locul indicat de Autoritatea Contractanta.

10.7 -Asigurarea garantiei pe o perioada de 12 luni pentru intregul sistem.

10.8 -Intocmirea proiectului tehnic al sistemelor de Securitate conform specificatiilor tehnice in termen de 30 de zile de la data semnarii contractului.

## 11. Cerinte privind caracteristicile tehnice

11.1- Echipamentele trebuie sa fie compatibile cu standardele de alimentare cu energie electrica disponibile 220V c.a la 50Hz.

11.2- Echipamentele sa fie noi si neutilizate. Certificate CE si agreate pe piata Romania de catre organele competente IGPR.

### Adresă de corespondență:

B-dul 16 Decembrie 1989 nr. 2, C.P. 300173, Timișoara, jud. Timiș

Tel: +4 0256 491 848 | +4 0256 491 843

Direcțiune: +4 0256 492 097 | Fax: +4 0256 491 798

Email: dispecer@dab.rowater.ro

Cod fiscal: RO 23886284/18263352

Cod IBAN: RO18 TREZ 6215 0220 1X01 9407

## 12. Responsabilitatile achizitorului

12.1.- Achizitorul are obligatia de a pune la dispozitia prestatorului orice facilitati si/sau informatii pe care acesta le-a cerut in propunerea tehnica si pe care le considera necesare pentru indeplinirea contractului;

12.2.- Achizitorul se obliga sa efectueze plata catre prestator in termen de 30 de zile de la emiterea si transmiterea ei in sistemul national privind factura electronica RO e-factura, in conformitate cu OUG 120/04.10.2021 si a Legii 139/17.05.2022.

Plata contravalorii Produselor furnizate se face prin virament bancar, in baza facturii, emisa de catre Contractant pentru suma la care este indreptatit conform prevederilor contractuale, irect in contul de trezorerie indicat pe factura.

Facturile furnizate vor fi emise si completate in conformitate cu legislatia romana in vigoare.

12.3.- Achizitorul are obligatia de a aduce la cunostinta prestatorului orice nereguli sesizate ca urmare a reparatiei efectuate;

## 13. Receiptie si verificari

13.1. - Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnica si din Caietul de sarcini.

13.2. - Verificarea serviciilor se va face de catre reprezentantii desemnati ai beneficiarului, impreuna cu responsabilul cu executia angajat al prestatorului.

## 14. Penalitati, daune-interese

14.1.- In cazul in care, din vina sa exclusiva, prestatorul nu reuseste sa isi indeplineasca obligatiile asumate prin contract, achizitorul are dreptul de a deduce din pretul contractului, ca penalitati, o suma echivalenta cu o cota procentuala din pretul contractului de 0.01%/zi pentru fiecare zi intirziere, pana la indeplinirea efectiva a obligatiilor.

14.2.- In cazul in care achizitorul nu onoreaza facturile in termen de 30 de zile de la emiterea facturii, acesta are obligatia de a plati, ca penalitati, o suma echivalenta cu o cota procentuala din plata neefectuata de 0.01%/zi pentru fiecare zi intirziere, pana la indeplinirea efectiva a obligatiilor.

14.3.- Nerespectarea obligatiilor asumate prin prezentul contract de catre una dintre parti, in mod culpabil si repetat, da dreptul partii lezate de a considera contractul de drept reziliat si de a pretinde plata de daune-interese.

14.4. - Achizitorul isi rezerva dreptul de a renunta la contract, printr-o notificare scrisa adresata prestatorului fara nici o compensatie, daca acesta din urma da faliment, cu conditia ca aceasta anulare sa nu prejudicieze sau sa afecteze dreptul la actiune sau despagubire pentru prestator. In acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzatoare pentru partea din contract indeplinita pana la data denuntarii unilaterale a contractului.

14.5.- In cazul in care, prestatorul nu isi indeplineste la termen obligatiile asumate prin contract sau le indeplineste necorespunzator, atunci Autoritatea contractanta are dreptul de a percepe dobanda legala penalizatoare prevazuta la art. 3 alin 2.1 din O.G nr.13/2011 privind dobanda legala renumeratorie si penalizatoare pentru obligatii banesti, precum si pentru reglementarea unor masuri financiar-fiscale in domeniul bancar, cu modificarile si completarile ulterioare. Dobanda se aplica la valoarea contractului pentru fiecare zi de intarziere, fara a depasi valoarea totala a acestuia.

14.6.- Penalitatiile de intarziere datorate curg de drept din data scadentei obligatiilor asumate conform prezentului contract.

### Adresă de corespondență:

B-dul 16 Decembrie 1989 nr. 2, C.P. 300173, Timișoara, jud. Timiș

Tel: +4 0256 491 848 | +4 0256 491 843

Direcțiune: +4 0256 492 097 | Fax: +4 0256 491 798

Email: [dispecer@dab.rowater.ro](mailto:dispecer@dab.rowater.ro)

Cod fiscal: RO 23886284/18263352

Cod IBAN: RO18 TREZ 6215 0220 1X01 9407

## 15. Incepere, finalizare, intarzieri, sistare

15.1. - (1) Prestatorul are obligatia de a incepe prestarea serviciilor in timpul cel mai scurt posibil de la data incheierii contractului.

(2) In cazul in care prestatorul sufera intarzieri si/sau suporta costuri suplimentare, datorate in exclusivitate achizitorului, partile vor stabili de comun acord:

a) prelungirea perioadei de prestare a serviciului; si

b) totalul cheltuielilor aferente, daca este cazul, care se vor adauga la pretul contractului.

15.2. - (1) Serviciile prestate in baza contractului sau, daca este cazul, orice faza a acestora prevazuta sa fie terminata intr-o perioada stabilita in graficul de prestare trebuie finalizata in termenul convenit de parti, termen care se calculeaza de la data inceperii prestarii serviciilor.

(2) In cazul in care:

a) orice motive de intarziere ce nu se datoreaza prestatorului; sau

b) alte circumstante neobisnuite, susceptibile de a surveni altfel decat prin incalcarea contractului de catre prestator indreptatesc prestatorul sa solicite prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricarei faze a acestora, partile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare si vor semna un act aditional.

15.3. - Daca pe parcursul indeplinirii contractului prestatorul nu respecta graficul de prestare, acesta are obligatia de a notifica acest lucru, in timp util, achizitorului. Modificarea datei/perioadelor de prestare asumate in graficul de prestare se face cu acordul partilor, prin act aditional.

## 16. Amendamente

16.1- Partile contractante au dreptul, pe durata indeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului prin act aditional numai in cazul aparitiei unor circumstante care lezeaza interesele comerciale legitime ale acestora si care nu au putut fi prevazute la data incheierii contractului.

## 7. Cesiunea

17.1 Prestatorul poate cesiona total sau partial creantele sale nascute din contract, dupa obtinerea in prealabil a acordului scris al achizitorului, conform legislatiei in vigoare.

17.2 Cesiunea nu va afecta obligatiile nascute din contract care vor ramane in sarcina partilor asa cum au fost stipulate si asumate initial.

## 18. Forta majora

18.1 - Forta majora exonereaza partile contractante de indeplinirea obligatiilor asumate prin prezentul contract, pe toata perioada in care aceasta actioneaza.

18.2 - Indeplinirea contractului va fi suspendata in perioada de actiune a fortei majore, dar fara a prejudicia drepturile ce li se cuveneau partilor pana la aparitia acesteia.

18.3 - Dovada fortei majore se va comunica in maxim 15 zile de la aparitie si va fi certificata de organul abilitat de lege.

### Adresa de corespondenta:

B-dul 16 Decembrie 1989 nr. 2, C.P. 300173, Timisoara, jud. Timis

Tel: +4 0256 491 848 | +4 0256 491 843

Directiune: +4 0256 492 097 | Fax: +4 0256 491 798

Email: dispecer@dab.rowater.ro

Cod fiscal: RO 23886284/18263352

Cod IBAN: RO18 TREZ 6215 0220 1X01 9407

18.4 - Forta majora invocata in conditiile legii si comunicata celeilalte parti in termen de 3 zile lucratoare de la producere apara de raspundere partea care o invoca.

18.5 - Partea contractanta care invoca forta majora are obligatia de a notifica celeilalte parti, imediat si in mod complet, producerea acesteia si de a lua orice masuri care ii stau la dispozitie in vederea limitarii consecintelor.

## 19. Incetarea contractului

19.1 - Prezentul contract inceteaza de drept prin ajungere la termen sau la momentul in care toate obligatiile stabilite in sarcina partilor au fost executate.

19.2 - Autoritatea Contractanta isi rezerva dreptul de a rezolventa rezilia Contractul, fara insa a fi afectat dreptul Partilor de a pretinde plata unor daune sau alte prejudicii, in urmatoarele situatii (dupa caz):

- Prestatorul nu s conformeaza in perioada de timp, conform notificarii emise de catre Autoritatea Contractanta prin care i se solicita remedierea Neconformitatii sau executarea obligatiilor care decurg din prezentul contract.

- Prestatorul subcontracteaza parti din Contract fara a avea acordul scris al Autoritatii Contractante.

-Prestatorul cesioneaza drepturile si obligatiile sale fara acordul scris al Autoritatii Contractante.

-Devin incidente orice alte incapacitati legale care sa impiedice executarea Contractului.

-la momentul atribuirii Contractului, Prestatorul se afla in una dintre situatiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire.

-In cazul in care impotriva Prestatorului se deschide procedura falimentului.

-Valorificarea de catre Autoritatea Contractanta a rezultatelor prezentului contract este grav compromisa ca urmare a intarzierii prestatii din vina Prestatorului.

19.3.- Prestatorul poate rezolventa/rezilia contractul fara insa a fi afectat dreptul Partilor de a pretinde plata unor daune sau alte prejudicii, in cazul in care Autoritatea Contractanta nu isi indeplineste obligatiile de plata, in conditiile stabilite prin prezentul Contract.

19.4.- Rezolutiunea/Rezilierea contractului in conditiile pct.19.2 si pct.19.3 intervine cu efecte depline, fara a mai fi necesara indeplinirea vreunei formalitati prealabile si fara a mai fi necesara interventia vreunei instante judecatoresti si/sau arbitare.

19.5.-Prevederile prezentului contract in materia rezolutiunii/rezilierii contractului se completeaza cu prevederile in materie ale Codului Civil in vigoare.

19.6.-In situatia rezolutiunii/rezilieri totale/particiale din cauza neexecutarii/executarii partiale de catre Executant a obligatiilor contractuale, aceasta va datora Autoritatii contractante daune-interese cu titlu de clauza penala in quantum egal cu valoarea obligatiilor contractuale neexecutate.

19.7.- Autoritatea Contractanta isi rezerva dreptul de a denunta unilateral contractul de lucrari, in cel mult 15 zile de la aparitia unor circumstante care nu au putut fi prevazute in data incheierii contractului, cu conditia notificarii Prestatorului cu cel putin 3 zile inainte de momentul denuntarii.

## 20 Solutionarea litigiilor

20.1 - Achizitorul si prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabila, prin tratative directe, orice neintelegere sau disputa care se poate ivi intre ei in cadrul sau in legatura cu indeplinirea contractului.

20.2 - Daca dupa 15 zile de la inceperea acestor tratative, achizitorul si prestatorul nu reusesc sa rezolve in mod amiabil o divergenta contractuala, fiecare poate solicita ca disputa sa se solutioneze de catre instantele judecatoresti competente de la sediul achizitorului.

### Adresă de corespondență:

B-dul 16 Decembrie 1989 nr. 2, C.P. 300173, Timișoara, jud. Timiș

Tel: +4 0256 491 848 | +4 0256 491 843

Diracțiune: +4 0256 492 097 | Fax: +4 0256 491 798

Email: [dispecer@dab.rowater.ro](mailto:dispecer@dab.rowater.ro)

Cod fiscal: RO 23886284/18263352  
Cod IBAN: RO18 TREZ 6215 0220 1X01 9407

**21. Limba care guverneaza contractul**

21.1. - Limba care guverneaza contractul este limba romana.

**22. Comunicari**

22.1- Orice comunicare intre parti, referitoare la indeplinirea prezentului contract, trebuie sa fie transmisa in scris.

22.2 - Orice document scris trebuie inregistrat atat in momentul transmiterii, cat si in momentul primirii.

22.3 - Comunicarile intre parti se pot face si prin telefon, telegrama, telex, fax sau e-mail, cu conditia confirmarii in scris a primirii comunicarii.

**23. Legea aplicabila contractului**

23.1 Contractul va fi interpretat conform legilor din Romania.

Partile au inteles sa incheie azi.....prezentul contract in 3 ( trei) exemplare, unul pentru prestator si doua pentru achizitor.

Achizitor,  
ADMINISTRAȚIA BAZINALĂ DE APĂ BANAT  
Director

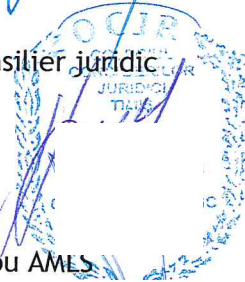


Prestator,  
Administrator

Director Tehnic Exploatare,  
Mentenanță a ISNGA și Investiții

Director economic

Consilier juridic  
Birou AMLS



**Adresă de corespondență:**  
B-dul 16 Decembrie 1989 nr. 2, C.P. 300173, Timișoara, jud. Timiș  
Tel: +4 0256 491 848 | +4 0256 491 843  
Direcțiune: +4 0256 492 097 | Fax: +4 0256 491 798  
Email: dispecer@dab.rowater.ro

Cod fiscal: RO 23886284/18263352  
Cod IBAN: RO18 TREZ 6215 0220 1X01 9407

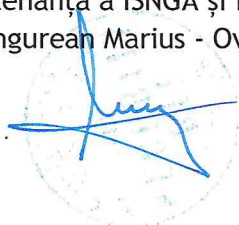
Anexa nr.1

Nr. crt.	Denumire produs	Valoare fără TVA
1	Sistem de supraveghere video	21.744,50
2	Sistem alarma	16.318,00
3	Proiect tehnic	3500,00
<b>TOTAL</b>		<b>41.562,50</b>

Achizitor,  
ADMINISTRAȚIA BAZINALĂ DE APĂ BANAT  
Director  
Ayram Viorel



Director Tehnic Exploatare,  
Mentenanță a ISNGA și Investiții  
Ungurean Marius - Ovidiu



Director economic  
Ec. Caxi Veronica

Birou AMLS  
Jurescu Corina

Prestator,  
BIT SECURITY  
Administrator  
ZAMFIR ADRIAN-ACHIM



**Adresă de corespondență:**  
B-dul 16 Decembrie 1989 nr. 2, C.P. 300173, Timișoara, jud. Timiș  
Tel: +4 0256 491 848 | +4 0256 491 843  
Direcțiune: +4 0256 492 097 | Fax: +4 0256 491 798  
Email: dispecer@dab.rowater.ro

Cod fiscal: RO 23886284/18263352  
Cod IBAN: RO18 TREZ 6215 0220 1X01 9407